



THE RUSSIAN FEDERATION

CONFORMITY CERTIFICATE

(mandatory certification)

No. C-RU.ПБ97.В.01042

APPLICANT

Kalancha OOO

Address: h.22/1, Zheleznodorozhnaya str., Sergiev Posad, Moscow region, 141313.

OGRN (Primary state registration number) 1035008372552. Telephone: +7 (495) 781-92-48, Fax: +7 (495) 781-92-48.

e-mail: kalancha@kalancha.ru

No. 0017558

MANUFACTURER

Kalancha OOO

Address: h.22/1, Zheleznodorozhnaya str., Sergiev Posad, Moscow region, 141313.

OGRN (Primary state registration number) 1035008372552. Telephone: +7 (495) 781-92-48, Fax: +7 (495) 781-92-48.

e-mail: kalancha@kalancha.ru

CERTIFICATION BODY

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Academy of the State Fire-Fighting Service of the Ministry of the Russian Federation for Civil Defense, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disasters".

Address: h. 4, Boris Galushkin str., Moscow city, Russia, 129366. OGRN 1027739451684

Telephone: +7 (495) 617-29-33, Fax: +7 (495) 617-27-29, e-mail: agps-oc@mail.ru

No. RA RU.11ПБ97 dd. 01.07.2015 Federal accreditation service.

CERTIFIES THAT THE PRODUCTS

Gas-Powder Fire Extinguishing Module «BiZone», models:

MGPP-110-CO₂- 30-RH-AVSE-U2-TU 4854-027-13393076-

2012, manufactured in accordance with TU 4854-027-13393076-

2012, Rev. 1.

Serial production

Code OK 005 (ОКП (Russian national classifier of products):

OKPD (Russian classification of products by economic activities) code 2:

28.29.22.110

EKPS (Universal codifier of accoutrements items):

Customs commodity code of Russia:

8424 10 000 0

CONFORMS TO THE REQUIREMENTS OF THE TECHNICAL REGULATION(S)

Technical regulation on fire safety requirements (Federal Law dd. July 22, 2008 No. 123-FZ), GOST R 56028-2014 "Fire engineering. Automatic gas-powder fire extinguishing systems. General technical requirements. Test methods".

COMPLETED INSPECTIONS (TESTS) AND MEASUREMENTS

Inspection report of the production procedure of the certified products No. 3506TP-2018 dd. February 28, 2018 (Certification body "Academy of the State Fire-Fighting Service of the Ministry of the Russian Federation for Civil Defense, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disasters", registration number No. RA RU.11ПБ97 dd. 01.07.2015);

Certification inspection report No. 068-2018 dd. May 29, 2018 (Test Laboratory "Laboratory responsible for certification testing of the fire-extinguishing equipment of the Academy of the State Fire-Fighting Service of the Ministry of the Russian Federation for Civil Defense, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disaster", registration number No. RA.RU.21ПЖ15 dd. April 16, 2015); certification scheme 4p.

SUBMITTED DOCUMENTS

TU 4854-027-13393076-2012, Rev. 1.

VALIDITY OF THE CONFORMITY CERTIFICATE since June 1, 2018 to May 31, 2023

The head (Deputy head) of
the certification body

/signed/

E.I. Burunin

Expert(s)

/signed/

D.A. Ioshchenko

SEAL: / ACADEMY OF THE STATE FIRE-FIGHTING SERVICE OF THE MINISTRY OF
THE RUSSIAN FEDERATION FOR CIVIL DEFENSE, EMERGENCIES AND
ELIMINATION OF CONSEQUENCES OF NATURAL DISASTERS/

Перевод выполнил переводчик Абдуллаева Дийора Камалетдиновна

The translation is performed the translator Abdullaeva Diiora Kamaletdinovna /signature/